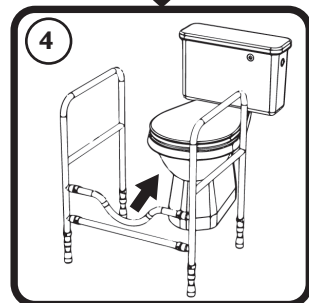
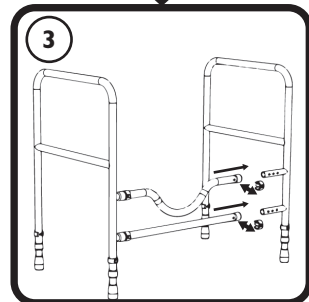
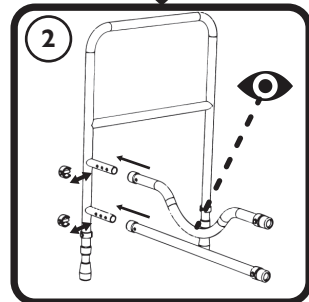
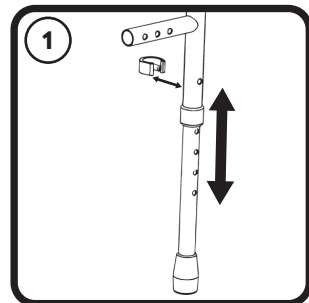
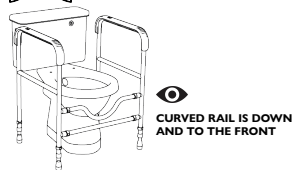
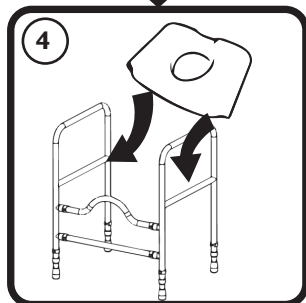
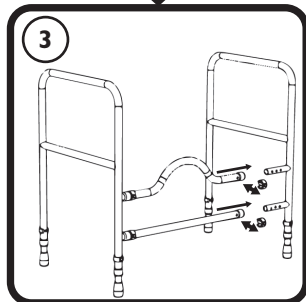
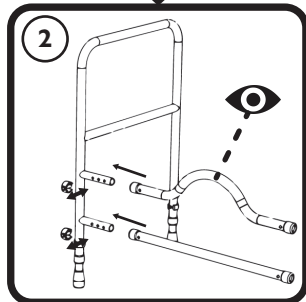
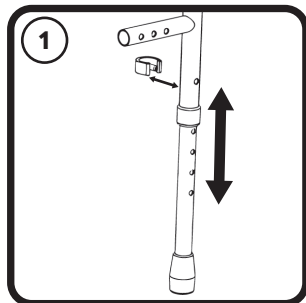
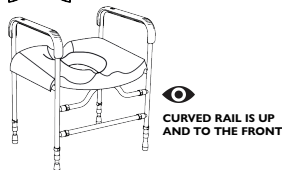


ci TOILET SURROUND



NOTE: ONE LEG FEATURES EXTRA HOLES FOR FINER HEIGHT ADJUSTMENT AND GREATER STABILITY.

Di TOILET AID

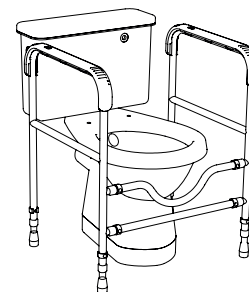


PRIMA® MULTIFRAME

TOILET SURROUND, TOILET FRAME & ARMS

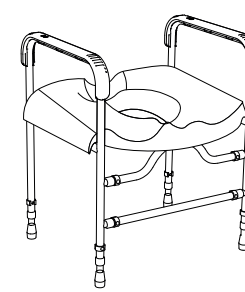
Welcome to your new Gordon Ellis product.
We hope that it proves a useful aid in your daily life.

Your **PRIMA® MULTIFRAME** was specifically developed by our UK Design Team with the intention of compensating for an injury, or overcoming a temporary or permanent disability. Hopefully making daily living that little bit easier.



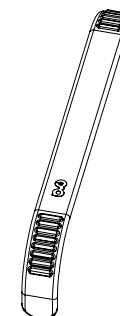
**TOILET
SURROUND**

65233



**TOILET
AID**

65240
65244



ARM

61530
61531



DESIGNED
& MADE
IN THE UK



MD



MDPE



GORDON ELLIS & CO.
TRENT LANE
CASTLE DONINGTON
DERBY, ENGLAND DE74 2AT

EC REP

AUTHORISED REPRESENTATIVE
ADVENA LTD, TOWER BUSINESS CENTRE,
2ND FLOOR, TOWER STREET, SWATAR,
BKR 4013 MALTA

i

IFU-REF 65233-0924-1

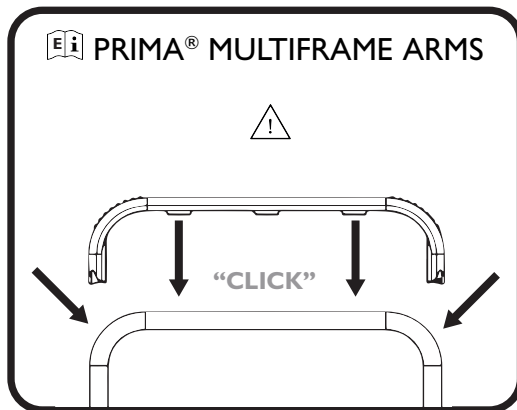
PART REF 65233 + 65240 + 65244 + 61530 + 61531

VIEW THE ENTIRE RANGE ONLINE AT
GORDONELLISHEALTHCARE.CO.UK

gordonellis.healthcare

@EllisHealthcare



**A****B****EN**

DESIGNED TO AID IN SITTING AND RAISING FROM THE SEAT. CAN BE USED AS A TOILET SURROUND OR TOILET FRAME. FOR STATIC USE ONLY. BEFORE USE, ENSURE STABILITY. ALWAYS GRIP THE HANDRAIL SECURELY. MAKE SURE: SPRING CLIPS PROTRUDE COMPLETELY THROUGH THE ADJUSTMENT HOLES; ALL LEGS ARE RAISED TO THE SAME HEIGHT. NOTE: ONE LEG FEATURES EXTRA HOLES FOR FINER HEIGHT ADJUSTMENT AND GREATER STABILITY.

A = MAXIMUM USER WEIGHT.
B = WIPE WITH A NON-ABRASIVE CLOTH AND SOAPY WATER.

ANY SERIOUS ACCIDENT OCCURRING THROUGH USE SHOULD BE REPORTED TO THE EC REP (EU CUSTOMERS) OR THE MANUFACTURER.

FR

Produit soumis à une règle de tri

CONÇU POUR AIDER À S'ASSEOIR ET À SE RELEVER DU SIÈGE. PEUT ÊTRE UTILISÉ COMME CADRE DE TOILETTE OU CADRE DE TOILETTE. POUR UNE UTILISATION STATIQUE UNIQUEMENT. AVANT UTILISATION, ASSUREZ-VOUS DE LA STABILITÉ. SAISISSEZ TOUJOURS FERMEMENT LA RAMPE. ASSUREZ-VOUS QUE : LES CLIPS À RESSORT DÉPASSENT COMPLÈTEMENT DES TROUS DE RÉGLAGE ; TOUS LES PIEDS SONT RELEVÉS À LA MÊME HAUTEUR. REMARQUE : UN PIED COMPORTE DES TROUS SUPPLÉMENTAIRES POUR UN RÉGLAGE PLUS PRÉCIS DE LA HAUTEUR ET UNE PLUS GRANDE STABILITÉ.

A = POIDS MAXIMAL DE L'UTILISATEUR.
B = ESSUYEZ AVEC UN CHIFFON NON ABRASIF ET DE L'EAU SAVONNEUSE.

TOUT ACCIDENT GRAVE SURVENANT LORS DE L'UTILISATION DOIT ÊTRE SIGNALÉ AU REPRÉSENTANT CE (CLIENTS DE L'UE) OU AU FABRICANT.



Triman - Indicates recycling and sorting rules (only relevant for France)

RO

PROIECTAT PENTRU A AJUTA LA AŞEZARE ŞI RIDICARE DE PE SCAUN. POATE FI FOLOSIT CA ÎMPREJMUIRE DE TOALETĂ SAU CADRU DE TOALETĂ. NUMAI PENTRU UTILIZARE STATICĂ. ÎNAINTE DE UTILIZARE, ASIGURAȚI-VĂ STABILITATEA. PRINDEȚI ÎNTOTDEAUNA BINE BALUSTRADA. ASIGURAȚI-VĂ CĂ: CLEMELE CU ARC IES COMPLET PRIN ORIFICIILE DE REGLARE; TOATE PICIOARELE SUNT RIDICATE LA ACEEAȘI ÎNĂLȚIME. NOTĂ: UN PICIOARE ARE GĂURI SUPLIMENTARE PENTRU AJUSTARE MAI FINĂ A ÎNĂLȚIMII ȘI STABILITATE MAI MARE.

A = GREUTATEA MAXIMĂ A UTILIZATORULUI.
B = ȘTERGEȚI CU O CÂRPĂ NEABRAZIVĂ ȘI APĂ CU SĂPUN.

ORICE ACCIDENT GRAV CARE APARE ÎN URMA UTILIZĂRII TREBUIE RAPORTAT REPREZENTANTULUI EC (CLIENTII UE) SAU PRODUCĂTORULUI.

SL

ZASNOVAN ZA POMOČ PRI SEDENJU IN DVIGOVANJU S SEDEŽA. LAHKO SE UPORABLJA KOT STRANIŠČNA OBLOGA ALI STRANIŠČNI OKVIR. SAMO ZA STATIČNO UPORABO. PRED UPORABO ZAGOTOVITE STABILNOST. DRŽAJ VEDNO VARNO PRIMITE. PREPRIČAJTE SE, DA: VZMETNE SPONKE V CELOTI ŠTRLIJO SKOZI NASTAVITVENE LUKNJE; VSE NOGE SO DVIGNJENE NA ENAKO VIŠINO. OPOMBA: ENA NOGA IMA DODATNE LUKNJE ZA FINO NASTAVITEV VIŠINE IN VEČJO STABILNOST.

A = NAJVEČJA TEŽA UPORABNIKA.
B = OBRISIŠTE Z NEABRAZIVNO KRPO IN MILNICO.

VSAKO RESNO NESREČO, DO KATERE PRIDE MED UPORABO, JE TREBA PRIJAVITI PREDSTAVNIKU EC (STRANKE V EU) ALI PROIZVAJALCU.

SK

NAVHRNUTÉ NA POMOC PRI SEDENÍ A ZDVÍHANÍ ZO SEDADLA. MOŽNO POUŽIŤ AKO ZÁCHODOVÝ RÁM ALEBO ZÁCHODOVÝ RÁM. LEN NA STATICKÉ POUŽITIE. PRED POUŽITÍM ZAISTITE STABILITU. VŽDY PEVNE UCHOPTE ZÁBRADLIE. UISTITE SA, ŽE: PRUŽINOVÉ SPONY ÚPLNE VYČNIEVAJÚ CEZ NASTAVOVACIE OTVORY; VŠETKY NOHY SÚ ZDVÍHNUTÉ DO ROVNAKEJ VÝŠKY. POZNÁMKA: JEDNA NOHA MÁ ĎALŠIE OTVORY PRE JEMNEJŠIE NASTAVENIE VÝŠKY A VYŠŠIU STABILITU.

A = MAXIMÁLNA HMOTNOSŤ UŽÍVATEĽA.
B = UTRITE NEABRAZÍVNOU HANDRIČKOU A MYDLOVOU VODOU.

AKÁKOLVEK VÁŽNA NEHODA, KU KTOREJ DÔJDE PRI POUŽÍVANÍ, BY MALA BYŤ NAHLÁSENÁ EC REP (ZÁKAZNÍCI V EÚ) ALEBO VÝROBCOVI.

SV

DESIGNAD FÖR ATT UNDERLÄTTA SITTANDE OCH UPPRESNING FRÅN SÄTET. KAN ANVÄNDAS SOM TOALETTRAM ELLER TOALETTRAM. ENDAST FÖR STATISK ANVÄNDNING. FÖRE ANVÄNDNING, SÄKERSTÄLL STABILITET. FATTA ALLTID HANDTAGET ORDENTLIGT. SE TILL ATT: FJÄDERKLÄMMOR STICKER UT HELT GENOM JUSTERINGSHÅLEN; ALLA BEN HÖJS TILL SAMMA HÖJD. OBSERVERA: ETT BEN HAR EXTRA HÅL FÖR FINARE HÖJDJUSTERING OCH STÖRRE STABILITET.

A = MAX ANVÄNDARVIKT.
B = TORKA AV MED EN TRASA UTAN SLIPMEDEL OCH TVÄLVATTEN.

ALLA ALLVARLIGA OLYCKOR SOM INTRÄFFAR GENOM ANVÄNDNING SKA RAPPORTERAS TILL EC-REPRESENTANTEN (EU-KUNDER) ELLER TILLVERKAREN.

DE

ENTWICKELT, UM DAS HINSETZEN UND AUFSTEHEN VOM SITZ ZU ERLEICHTERN. KANN ALS TOILETTENUMRANDUNG ODER TOILETTENRAHMEN VERWENDET WERDEN. NUR FÜR STATISCHE VERWENDUNG. VOR DER VERWENDUNG STABILITÄT SICHERSTELLEN. DEN HANDLAUF IMMER FEST HALTEN. ACHTEN SIE DARAUF, DASS: FEDERKLAMMERN VOLLSTÄNDIG DURCH DIE EINSTELLÖCHER RAGEN; ALLE BEINE AUF DIE GLEICHE HÖHE EINGESTELLT SIND. HINWEIS: EIN BEIN HAT ZUSÄTZLICHE LÖCHER FÜR EINE FEINERE HÖHENEINSTELLUNG UND GRÖßERE STABILITÄT.

A = MAXIMALES BENUTZERGEWICHT.
B = MIT EINEM NICHT SCHEUERNDEN TUCH UND SEIFENWASSER ABWISCHEN.

JEDER SCHWERE UNFALL, DER DURCH DIE VERWENDUNG AUFTRITT, SOLLTE DEM EG-VERTRETER (EU-KUNDEN) ODER DEM HERSTELLER GEMELDET WERDEN.

DA

DESIGNET TIL AT HJÆLPE MED AT SIDDE OG REJSE SIG FRA SÆDET. KAN BRUGES SOM TOILETRAMME ELLER TOILETRAMME. KUN TIL STATISK BRUG. SØRG FOR STABILITET FØR BRUG. TAG ALTID GODT FAT I GELÆNDERET. SØRG FOR: FJEDERCLIPS STIKKER HELT UD GENNEM JUSTERINGSHULLERNE; ALLE BEN ER HÆVET TIL SAMME HØJDE. BEMÆRK: ET BEN HAR EKSTRA HULLER TIL FINERE HØJDEJUSTERING OG STØRRE STABILITET.

A = MAKSIMAL BRUGERVÆGT.
B = AFTØR MED EN IKKE-SLIBENDE KLUD OG SÆBEVAND.

ENHVER ALVORLIG ULYKKE, DER OPSTÅR VED BRUG, SKAL RAPPORTERES TIL EC-REPRÆSENTANTEN (EU-KUNDER) ELLER PRODUCENTEN.

CS

NAVRŽENO PRO POMOC PŘI SEZENÍ A ZVEDÁNÍ ZE SEDU. LZE POUŽÍT JAKO ZÁCHODOVÝ RÁM NEBO ZÁCHODOVÝ RÁM. POUZE PRO STATICKÉ POUŽITÍ. PŘED POUŽITÍM ZAJISTĚTE STABILITU. VŽDY PEVNĚ UCHOPTÉ MADLO. UJISTĚTE SE, ŽE: PRUŽINOVÉ SPONY ZCELA VYČNÍVAJÍ PŘES NASTAVOVACÍ OTVORY; VŠECHNY NOHY JSOU ZVEDNUTÉ DO STEJNÉ VÝŠKY. POZNÁMKA: JEDNA NOHA MÁ OTVORY NAVÍC PRO JEMNĚJŠÍ NASTAVENÍ VÝŠKY A VĚTŠÍ STABILITU.

A = MAXIMÁLNÍ HMOTNOST UŽIVATELE.
B = OTŘETE NEABRAZIVNÍM HADRÍKEM A MÝDLOVOU VODOU.

JAKÁKOLI VÁŽNÁ NEHODA, KE KTERÉ DOJDE PŘI POUŽÍVÁNÍ, BY MĚLA BÝT HLÁŠENA EC REP (ZÁKAZNÍCI V EU) NEBO VÝROBCI.

BG

ПРОЕКТИРАН ДА ПОМАГА ПРИ СЯДАНЕ И ПОВДИГАНЕ ОТ СЕДАЛКАТА. МОЖЕ ДА СЕ ИЗПОЛЗВА КАТО РАМКА ЗА ТОАЛЕТНА ИЛИ ТОАЛЕТНА ЧИНИЯ. САМО ЗА СТАТИЧНА УПОТРЕБА. ПРЕДИ УПОТРЕБА СЕ УВЕРЕТЕ В СТАБИЛНОСТТА. ВИАНАГИ ХВАЩАЙТЕ ЗДРАВО ПАРАПЕТА. УВЕРЕТЕ СЕ, ЧЕ: ПРУЖИННИТЕ СКОБИ СЪТЪРЧАТ НАПЪЛНО ПРЕЗ ОТВОРИТЕ ЗА РЕГУЛИРАНЕ; ВСИЧКИ КРАКА СА ПОВДИГНАТИ НА ЕДНАКВА ВИСОЧИНА. ЗАБЕЛЕЖКА: ЕДИН КРАК ИМА ДОПЪЛНИТЕЛНИ ОТВОРИ ЗА ПО-ФИННО РЕГУЛИРАНЕ НА ВИСОЧИНАТА И ПО-ГОЛЯМА СТАБИЛНОСТ.

A = МАКСИМАЛНО ТЕГЛО НА ПОТРЕБИТЕЛЯ.
B = ИЗБЪРШЕТЕ С НЕАБРАЗИВНА КЪРПА И САПУНЕНА ВОДА.

ВСЕКИ СЕРИОЗЕН ИНЦИДЕНТ, ВЪЗНИКНАЛ ПРИ УПОТРЕБА, ТРЯБВА ДА БЪДЕ ДОКЛАДВАН НА ПРЕДСТАВИТЕЛЯ НА ЕК (КЛИЕНТИ ОТ ЕС) ИЛИ НА ПРОИЗВОДИТЕЛЯ.

LV

PAREDZĒTS, LAI PALĪDZĒTU SĒDĒT UN PACELTIES NO SĒDEKLĀ. VAR IZMANTOT KĀ TUALETES IETVARU VAI TUALETES RĀMI. TIKAI STATISKAI LIETOŠANAI. PIRMS LIETOŠANAS PĀRLIECINIETIES PAR STABILITĀTI. VIENMĒR DROŠI SATVERIET MARGAS. PĀRLIECINIETIES, KA: ATSPERU SKAVAS PILNĪBĀ IZVIRZĀS CAUR REGULĒŠANAS CAURUMIEM; VISAS KĀJAS IR PACELTAS VIENĀ AUGSTUMĀ. PIEZĪME: VIENĀ KĀJĀ IR PAPILDUS AUGUMI SMALKĀKAI AUGSTUMA REGULĒŠANAI UN LIELĀKAI STABILITĀTEI.

A = MAKSIMĀLAIS LIETOTĀJA SVARS.
B = NOSLAUKIET AR NEABRAZĪVU DRĀNU UN ZIEPJŪDENI.

PAR VISIEM NOPIETNIEM NEGADĪJUMIEM, KAS NOTIKUŠI LIETOŠANAS LAIKĀ, JĀZIŅO EC PĀRSTĀVIM (EU KLIENTIEM) VAI RAŽOTĀJAM.

PL

ZAPROJEKTOWANY, ABY POMÓC W SIADANIU I PODNOSZENIU SIĘ Z SIEDZISKA. MOŻE BYĆ UŻYWANY JAKO OBUDOWA TOALETY LUB RAMA TOALETY. TYLKO DO UŻYTKU STATYCZNEGO. PRZED UŻYCIEM UPEWNIJ SIĘ, ŻE JEST STABILNY. ZAWSZE TRZYMAJ PORĘCZ MOCNO. UPEWNIJ SIĘ, ŻE: ZACISKI SPRĘŻYNOWE WYSTĄJĄ CAŁKOWICIE PRZEZ OTWORY REGULACYJNE; WSZYSTKIE NOGI SĄ PODNIESIONE NA TĘ SAMĄ WYSOKOŚĆ. UWAGA: JEDNA NOGA MA DODATKOWE OTWORY UMOŻLIWIAJĄCE DOKŁADNĄ REGULACJĘ WYSOKOŚCI I WIĘKSZĄ STABILNOŚĆ.

A = MAKSIMALNA WAGA UŻYTKOWNIKA.
B = PRZETRZYJ NIEŚCIERNĄ SZMATKĄ I WODĄ Z MYDŁEM.

WSZELKIE POWAŻNE WYPADKI POWSTAŁE W WYNIKU UŻYTKOWANIA NALEŻY ZGŁASZAĆ PRZEDSTAWICIELOWI WE (KLIENCI Z UE) LUB PRODUCENTOWI.

NL

ONTWORPEN OM TE HELPEN BIJ HET ZITTEN EN OPSTAAN VAN DE STOEL. KAN WORDEN GEBRUIKT ALS TOILETOMRANDING OF TOILETFRAME. ALLEEN VOOR STATISCH GEBRUIK. ZORG VOOR STABILITEIT VOOR GEBRUIK. PAK DE LEUNING ALTIJD STEVIG VAST. ZORG ERVOOR DAT: VEERKLEMMEN VOLLEDIG DOOR DE VERSTELGATEN STEKEN; ALLE POTEN OP DEZELFDE HOOGTE ZIJN GEBRACHT. OPMERKING: ÉÉN POOT HEEFT EXTRA GATEN VOOR EEN FIJNERE HOOGTEVERSTELLING EN GROTERE STABILITEIT.

A = MAXIMAAL GEBRUIKERSGEWICHT.
B = AFNEMEN MET EEN NIET-SCHURENDE DOEK EN ZEEPSOP.

ELK ERNSTIG ONGEVAL DAT TIJDENS HET GEBRUIK OPTREEDT, MOET WORDEN GEMELD AAN DE EC-VERTEGENWOORDIGER (EU-KLANTEN) OF DE FABRIKANT.

PT

CONCEBIDO PARA AJUDAR A SENTAR E LEVANTAR DO ASSENTO. PODE SER UTILIZADO COMO MOLDURA OU MOLDURA DE SANITA. APENAS PARA USO ESTATÍCO. ANTES DE UTILIZAR, GARANTA A ESTABILIDADE. SEGURE SEMPRE O CORRIMÃO COM SEGURANÇA. CERTIFIQUE-SE DE QUE: OS GRAMOS DE MOLA SOBRESSAEM COMPLETAMENTE ATRAVÉS DOS ORIFÍCIOS DE AJUSTE; TODAS AS PERNAS ESTÃO ELEVADAS À MESMA ALTURA. NOTA: UMA PERNA APRESENTA FUROS EXTRA PARA UM AJUSTE DE ALTURA MAIS FINO E MAIOR ESTABILIDADE.

A = PESO MÁXIMO DO UTILIZADOR.
B = LIMPE COM UM PANO NÃO ABRASIVO E ÁGUA COM SABÃO.

QUALQUER ACIDENTE GRAVE OCORRIDO DURANTE A UTILIZAÇÃO DEVE SER COMUNICADO AO REPRESENTANTE DA CE (CLIENTES DA UE) OU AO FABRICANTE.

EL

ΣΧΕΔΙΑΣΜΕΝΟ ΓΙΑ ΝΑ ΒΟΗΘΑ ΣΤΟ ΚΑΘΙΣΜΑ ΚΑΙ ΤΟ ΑΝΕΒΑΣΜΑ ΑΠΟ ΤΟ ΚΑΘΙΣΜΑ. ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΕΙ ΩΣ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΟΥΑΛΕΤΑΣ Η ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΟΥΑΛΕΤΑΣ. ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΣΤΑΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ. ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ, ΕΞΑΣΦΑΛΙΣΤΕ ΣΤΑΘΕΡΟΤΗΤΑ. ΠΙΑΝΕΤΕ ΠΑΝΤΑ ΤΗΝ ΚΟΥΠΑΣΤΗ ΜΕ ΑΣΦΑΛΕΙΑ. ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ ΟΤΙ: ΤΑ ΚΛΙΠ ΕΛΑΤΗΡΙΟΥ ΠΡΟΕΞΕΧΟΥΝ ΕΝΤΕΛΩΣ ΜΕΣΑ ΑΠΟ ΤΙΣ ΟΠΕΣ ΡΥΘΜΙΣΗΣ. ΟΛΑ ΤΑ ΠΟΔΙΑ ΣΗΚΩΝΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΙΔΙΟ ΥΨΟΣ. ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΕΝΑ ΠΟΔΙ ΔΙΑΘΕΤΕΙ ΕΠΙΠΛΕΟΝ ΤΡΥΠΕΣ ΓΙΑ ΠΙΟ ΚΑΤΑΛΛΗΛΗ ΡΥΘΜΙΣΗ ΥΨΟΥΣ ΚΑΙ ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΗ ΣΤΑΘΕΡΟΤΗΤΑ.

A = ΜΕΓΙΣΤΟ ΒΑΡΟΣ ΧΡΗΣΤΗ.
B = ΣΚΟΥΠΙΣΤΕ ΜΕ ΕΝΑ ΜΗ ΛΕΙΑΝΤΙΚΟ ΠΑΝΙ ΚΑΙ ΣΑΠΟΥΝΟΝΕΡΟ.

ΚΑΘΕ ΣΟΒΑΡΟ ΑΤΥΧΗΜΑ ΠΟΥ ΣΥΜΒΑΙΝΕΙ ΚΑΤΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΘΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΝΑΦΕΡΕΤΑΙ ΣΤΟΝ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟ ΤΗΣ ΕΕ (ΠΕΛΑΤΕΣ ΤΗΣ ΕΕ) Η ΣΤΟΝ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ.

ET

MÕELDUD ABISTAMISEKS ISTUMISEL JA ISTMELT TÕUSMISEL. SAAB KASUTADA WC-ÜMBRISENA VÕI WC-RAAMINA. AINULT STAATILISEKS KASUTAMISEKS. ENNE KASUTAMIST VEENDUGE STABIILSUS. HOIDKE KÄSIPUUST ALATI KINDLALT KINNI. VEENDUGE, ET: VEDRUKLAMBRID ULATUVAD TÄIELIKULT LÄBI REGULEERIMISAVADE; KÕIK JALAD TÕSTETAKSE SAMALE KÕRGUSELE. MÄRKUS: ÜHES JALAS ON TÄIENDAVAD APUUD KÕRGUSE PENEMAKS REGULEERIMISEKS JA SUUREMAKS STABIILSUSEKS.

A = MAKSIMAALNE KASUTAJA KAAL.
B = PÜHKIGE MITTEABRASIIVSE LAPIGA JA SEEBIVEEGA.

KÕIKIDEST KASUTAMISE KÄIGUS TOIMUNUD TÕSISTEST ÕNNETUSTEST TULEB TEAVITADA EC ESINDAJAT (EU KLIENDID) VÕI TOOTJAT.

ES

DISEÑADO PARA AYUDAR A SENTARSE Y LEVANTARSE DEL ASIENTO. PUEDE USARSE COMO MARCO O MARCO PARA INODORO. SOLO PARA USO ESTÁTICO. ANTES DE USAR, ASEGÚRESE DE QUE LA SILLA ESTÉ ESTABLE. SUJETE SIEMPRE EL PASAMANOS CON FIRMEZA. ASEGÚRESE DE QUE: LOS CLIPS DE RESORTE SOBRESALGAN COMPLETAMENTE A TRAVÉS DE LOS ORIFICIOS DE AJUSTE; TODAS LAS PATAS ESTÉN ELEVADAS A LA MISMA ALTURA. NOTA: UNA PATA TIENE ORIFICIOS ADICIONALES PARA UN AJUSTE DE ALTURA MÁS PRECISO Y MAYOR ESTABILIDAD.

A = PESO MÁXIMO DEL USUARIO.
B = LIMPIAR CON UN PAÑO NO ABRASIVO Y AGUA JABONOSA.

CUALQUIER ACCIDENTE GRAVE QUE OCURRA DURANTE EL USO DEBE NOTIFICARSE AL REPRESENTANTE DE EC (CLIENTES DE LA UE) O AL FABRICANTE.

FI

SUUNNITeltu auttamaan istumisessa ja istuimelta nousemisessa. voidaan käyttää WC-kehiksenä tai WC-kehiksenä. vain staattiseen käyttöön. ennen käyttöä varmista vakaus. tartu aina kaiteeseen tukevasti. varmista, että: jousipidikkeet työntyvät kokonaan säätöreikiin läpi; kaikki jalat nostetaan samalle korkeudelle. huomaa: yhdessä jalassa on lisäreikä pienempi korkeussäätö ja parempi vakaus.

A = KÄYTTÄJÄN ENIMMÄISPAINO.
B = PYYHI HANKAAMATTOMALLA LIINALLA JA SAIPPUAVEDELLÄ.

KAIKISTA KÄYTÖN YHTEYDESSÄ SATTUNEISTA VAKAVISTA ONNETTOMUUKSISTA TULEE ILMOITTAA EC-EDUSTAJALLE (EU-ASIAKKAAT) TAI VALMISTAJALLE.

HR

DIZAJNIRANO ZA POMOĆ PRI SJEDENJU I PODIZANJU SA SJEDALA. MOŽE SE KORISTITI KAO WC OKVIR ILI WC OKVIR. SAMO ZA STATIČNU UPOTREBU. PRIJE UPORABE PROVJERITE STABILNOST. UVIJEK ČVRSTO UHVATITE RUKOHVAT. PROVJERITE: OPRUŽNE KOPČE STRŠE U POTPUNOSTI KROZ RUPE ZA PODEŠAVANJE; SVE SU NOGE PODIGNUTE NA ISTU VISINU. NAPOMENA: JEDNA NOGA IMA DODATNE RUPE ZA FINJE PRILAGOĐAVANJE VISINE I VEĆU STABILNOST.

A = MAKSIMALNA TEŽINA KORISNIKA.
B = OBRIŠITE NEABRAZIVNOM KRPOM I SAPUNICOM.

SVAKU OZBILJNU NESREĆU KOJA SE DOGODI KORIŠTENJEM TREBA PRIJAVITI PREDSTAVNIKU EC (KUPCI IZ EU) ILI PROIZVOĐAČU.

IT

PROGETTATO PER AIUTARE A SEDERSI E SOLLEVARSI DAL SEDILE. PUÒ ESSERE UTILIZZATO COME SUPPORTO PER WC O TELAIO PER WC. SOLO PER USO STATICO. PRIMA DELL'USO, ASSICURARSI DELLA STABILITÀ. AFFERRARE SEMPRE SALDAMENTE IL CORRIMANO. ASSICURARSI CHE: LE CLIP A MOLLA SPORGANO COMPLETAMENTE DAI FORI DI REGOLAZIONE; TUTTE LE GAMBE SIANO SOLLEVATE ALLA STESSA ALTEZZA. NOTA: UNA GAMBA È DOTATA DI FORI EXTRA PER UNA REGOLAZIONE PIÙ PRECISA DELL'ALTEZZA E UNA MAGGIORE STABILITÀ.

A = PESO MASSIMO DELL'UTENTE.
B = PULIRE CON UN PANNONE ABRASIVO E ACQUA SAPONATA.

QUALSIASI INCIDENTE GRAVE CHE SI VERIFICHI DURANTE L'USO DEVE ESSERE SEGNALATO AL RAPPRESENTANTE DELLA CE (CLIENTI UE) O AL PRODUTTORE.

HU

ÚGY TERVEZTÉK, HOGY SEGÍTSE AZ ÜLÉST ÉS AZ ÜLÉSBŐL VALÓ FELEMELÉST. HASZNÁLHATÓ WC-KÖRNYÉKKÉNT VAGY WC-KERETKÉNT. CSAK STATIKUS HASZNÁLATRA. HASZNÁLAT ELŐTT GYŐZŐDJÖN MEG A STABILITÁSRÓL. MINDIG BIZTONSÁGOSAN FOGJA MEG A KAPASZKODÓT. GYŐZŐDJÖN MEG ARRÓL, HOGY: A RUGÓS KAPCSOK TELJESEN KINYÚLNAK A BEÁLLÍTÓ LYUKAKON; MINDEN LÁBÁT EGY MAGASSÁGBA EMELJÜK. MEGJEGYZÉS: AZ EGY LÁBAN EXTRA LYUKATOK TARTALMAZZ A FINOMABB MAGASSÁGBEÁLLÍTÁS ÉS NAGYOBB STABILITÁS ÉRDEKÉBEN.

A = MAXIMÁLIS FELHASZNÁLÓI SÚLY.
B = TÖRÖLJE LE NEM KARCOLÓ RONGGYAL ÉS SZAPPANOS VÍZZEL.

A HASZNÁLAT SORÁN BEKÖVETKEZETT SÚLYOS BALESETEKET JELENTENI KELL AZ EC KÉPVISELŐJÉNEK (EU ÜGYFELEKNEK) VAGY A GYÁRTÓNAK.

LT

SUKURTA PADĖTI SĖDĖTI IR PAKILTI NUO SĖDYNĖS. GALIMA NAUDOTI KAIP TUALETO APVADĄ ARBA KLOZETO RĖMĄ. TIK STATINIAM NAUDOJIMUI. PRIEŠ NAUDODAMI ĮSITIKINKITE, KAD JIS YRA STABILUS. VISADA TVIRTAI SUIMKITE TURĖKLĄ. ĮSITIKINKITE, KAD: SPYRUOKLINIAI SPAUSTUKAI VISIŠKAI IŠSIKIŠA PER REGULIAVIMO ANGAS; VISOS KOJOS PAKELTOS Į VIENODĄ AUKŠTĮ. PASTABA: VIENA KOJE TURI PAPILDOMI ANGUČIAI, SKIRTINANČIAM AUKŠČIUI IR DIDESNUI STABILUMUI.

A = MAKSIMALUS VARTOTOJO SVORIS.
B = NUVALYKITE NEABRAZYVIU SKUDURĖLIU IR MUILUOTU VANDENIU.

APIE BET KOKĮ RIMTĄ NELAIMINGĄ ATSIDIKIMĄ, ĮVYKUSĮ NAUDOJANT, REIKIA PRANEŠTI EC ATSTOVUI (EU KLIENTAMS) ARBA GAMINTOJUI.